

«Egli dà forza allo stanco
e accresce il vigore a colui che è spossato.»
Isaia 40, 29
«Den Erschöpften gibt er neue Kraft,
und die Schwachen macht er stark.»
Jesajas 40, 29

Winterthur,
Ende November 2015

Un cuore coraggioso e generoso ha smesso di battere: siamo profondamente addolorati dalla scomparsa, dopo lunga malattia sopportata con grande pazienza, di
Ein unerschrockenes und grosszügiges Herz hat aufgehört zu schlagen: wir sind tieftraurig über den Verlust, nach langer und mit grosser Geduld ertragener Krankheit, von

Silvana Carraro-Gaspari

15.7.1938 – 25.11.2015

Nel ricordo amorevolissimo e grato ne danno il triste annuncio
In Liebe und Dankbarkeit

Giulio Carraro

con

Flavio Carraro e Isabella von Euw

Fulvio Carraro e Elvira Kuster

Tiziana Carraro

Luciano Carraro

Maria Gaspari, Gemma Gaspari, Rino Casarotto, Nicola Gaspari, Tarcisio Gaspari, Ottorino Gaspari, Antonia Gaspari, Stefania Gaspari, con le famiglie, i parenti e gli amici tutti.

I funerali verranno celebrati presso la Chiesa di Sankt Marien alle ore 14 di lunedì 7 dicembre 2015 dopo la tumulazione nel cimitero di Oberwinterthur alle ore 13.15.

Die Trauerfeier wird in der Kirche St. Marien am Montag, 7. Dezember 2015, um 14h stattfinden, nach der Beisetzung um 13.15h auf dem Friedhof in Oberwinterthur.

Offerte in memoria / Spendenmöglichkeit: Unicef PC 80-7211-9
(dicitura/Kennwort: Silvana Carraro-Gaspari)

Invio condoglianze / Traueradresse:

Giulio Carraro, Im Langen 5, 8404 Winterthur